

Isa

Chapter 40

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
: אֱלֹהֵיכֶם יֵאמֶר עַמִּי נַחֲמוּ נַחֲמוּ
तिम्रा-परमेश्वरले भन्नुहुन्छ मेरा-जनहरूलाई सान्त्वना-दिनुहोस् सान्त्वना-दिनुहोस्
H0430 H0559 H5162 H5162

तिमीहरूका परमेश्वरले भन्नुहुन्छ, “मेरा मानिसहरूलाई सान्त्वना, सान्त्वना देऊ।

2
כִּי צְבָאָהּ מְלֹאָהּ כִּי אֲלֵיָּהּ וְקָרָאוּ יְרוּשָׁלַם לֵב עַל- דְּבָרוֹ
कि उसको-सेवाकाल पुरा-भयो कि उसलाई र-घोषणा-गर्नुहोस् यरूशलेमको हृदय तर्फ बोलुनुहोस्
H4390 H0413 H7121 H3389 H5771 H1696

— חַטָּאתֵיהֶּ: בְּכָל- כַּפְּלָיִם יְהוָה מִיַּד לְקַחְתָּ כִּי עֲוֹנָה נִרְצָה
उसका-पापहरूमा सबै दोब्बर परमप्रभुको हातबाट पाइ किनकि उसको-अपराध स्वीकार-भयो
H3605 H3718 H3068 H3027 H3947 H5771 H7521

यरूशलेमसित नम्र भएर बोल। यरूशलेमलाई भन, ‘तिमीहरूको सेवाको अवधि सकिएको छ। तिमीहरूले आफ्नो पापको प्रायश्चित गरिसकेका छौ।’ परमप्रभुले यरूशलेमलाई उसले गरेको एउटा पापकोलागि दुइपल्ट दण्ड दिनु भएकोछ।”

3
מַסְלָהּ בְּעַרְבָּהּ יִשְׂרָוּ יְהוָה יִרְרָו פָּנָו בְּמַדְבָּר קוֹרָא קוֹל
राजमार्ग मरुभूमिमा सोझो-बनाउनुहोस् परमप्रभुको बाटो तयार-पार्नुहोस् उजाडमा पुकार्नेको स्वर
H4546 H6160 H3474 H3068 H1870 H6437 H7121

לְאֵלֵהֶינוּ :
हाम्रा-परमेश्वरको-लागि
H0430

सुन, कोही मानिस चिच्याइरहेको छ! “मरुभूमिमा परमप्रभुका लागि एउटा बाटो तयार गर। मरुभूमिमा हाम्रो परमेश्वरको लागि चिल्लो बाटो बनाऊ।

4
וְהִרְכָּסֵי ר-खुर्सानी-ठाउँहरू לְמִישׁוֹר סָמָתַל הָעֵקֶב בָּאֲזָוָה וְהָיָה ר-हुनेछ יִשְׁפָּלוּ הֹי-हुनेछ וְנִבְעָה ר-डाँडा הָרַ פְּהָאָד וְכָל- र-हरेक יִנְשָׂא उचालिनेछ גֵּיאָּ उपत्यका כָּל- हरेक
H7406 H4334 H1961 H8213 H1389 H2022 H3605 H5375 H1516 H3605

לְבַקְעָה :
मैदान
H1237

प्रत्येक बेसी पूर्ण गर प्रत्येक पर्वत र पहाडलाई मैदान बनाऊ। बाङ्गो-टेढो परेका बाटोहरू सोझो बनाऊ। खस्रो मैदानलाई चिल्लो बनाऊ।

5
: דְּבָרֵי יְהוָה פִּי כִּי יִחְרָו בְּשָׂרָה כָּל- וְרָאוּ יְהוָה כְּבוֹד יְהוָה
बोलुनुभयो परमप्रभुको मुख किनकि सँगै शरीरले सबै र-देख्नेछ परमप्रभुको महिमा र-प्रकट-हुनेछ
H1696 H3068 H6310 H1320 H3605 H7200 H3068 H3519 H1540

—

तब, परमप्रभुको महिमा प्रकट गरिनेछ। अनि सँग-सँगै सारा मानिसहरूले परमप्रभुको महिमा देख्नेछन्। हो, परमप्रभु, स्वयंले यी कुराहरू भन्नु भएको थियो!”

כָּזָיִן	חֶסֶד	וְכָל-	חֶזִיר	הַבְּשָׂר	כָּל-	אֶקְרָא	מִה	וְאָמַר	קָרָא	אָמַר	קוֹל	6
फूल-जस्तो	उसको-वफादारी	र-सबै	घाँस-हो	शरीर	सबै	पुकारू	के	र-भन्छ	पुकार	भन्छ	स्वरले	
		H3605		H1320	H3605	H7121	H4100	H0559	H7121	H0559		

הַשָּׂדֶה:
मैदानको

एउटा आवाजले भन्यो, “बोला।” यसकारण मानिसले भन्यो, “मैले के भन्नु पर्छ?” त्यो आवाजले भन्यो, “तिनीहरू सबै घाँस जस्ता हुन्। तिनीहरूको धर्म जङ्गली फूल जस्तै हो।”

הָעָם:	חֶזִיר	אֶבֶן	בֹּו	נִשְׁבָּה	יְהוָה	רוּחַ	כִּי	זָיִן	נָבֵל	חֶזִיר	יָבֵשׁ	7
मानिसहरू	घाँस-हो	साँच्चै	यसमा	फुकछ	परमप्रभुको	सास	किनकि	फूल	ओइलाउँछ	घाँस	सुकछ	
		H0403		H5380	H3068	H7307					H3001	

परमप्रभुबाट एक प्रवाहपूर्ण वायु घाँसमाथि बहनेछ अनि घाँस मर्नेछ र फुल झर्नेछ। हो, जम्मे मानिसहरू घाँस जस्तै हुन्।

ס	לְעוֹלָם:	יָקוּם	אֱלֹהֵינוּ	וּדְבַר-	זָיִן	נָבֵל	חֶזִיר	יָבֵשׁ	8
—	सदासर्वदा	टिक्छ	हाम्रा-परमेश्वरको	तर-वचन	फूल	ओइलाउँछ	घाँस	सुकछ	
	H5769		H0430	H1697				H3001	

घाँस मर्दछ र जङ्गली फूलहरू झर्दछ। तर हाम्रो परमेश्वरको वचन निरन्तर रहिरहन्छ।”

קוֹלָךְ	בְּכֹחַ	הָרִימֵי	זָיוֹן	מִבְּשָׂרָת	לִי	עָלִי-	גְּבֹהַ	הַר-	עָל	9
तिमी-स्वर	शक्तिले	उठाउनुहोस्	सियोन	शुभसन्देश-ल्याउने	तिमी	चढनुहोस्	अग्लो	पहाड	माथि	
			H6726	H1319		H5927	H1364	H2022		

אֱלֹהֵיכֶם:	הִנֵּה	יְהוֹדֶה	לְעָרֵי	אֲמָרֵי	תִּירָאֵי	אֶל-	הָרִימֵי	יְרוּשָׁלַם	מִבְּשָׂרָת
तिमी-परमेश्वर	हेर्नुहोस्	यहूदाका	शहरहरूलाई	भन्नुहोस्	डराउनुहोस्	न	उठाउनुहोस्	यरूशलेम	शुभसन्देश-ल्याउने
H0430	H2009	H3063		H0559	H3372	H0408		H3389	H1319

सियोन, भन्नलाई तिमीसँग सुसमाचारहरू छन्। तिमी अल्गो पर्वतमाथि जाऊ र चिच्याउँदै सुसमाचार भन। यरूशलेम, भन्नलाई तिमीसँग सुसमाचार छन्। नडराऊ, कराएर बोल। यी समाचार यहूदाका सारा शहरहरूमा भन “हेर, यहाँ तिमीहरूका परमेश्वर हुनुहुन्छ।”

שָׂרָו	הִנֵּה	לֹו	מִשְׁלָה	וּזְרָעוֹ	יָבוֹא	בְּחֹק	יְהוָה	אֲדַנֵּי	הִנֵּה	10
उहाँको-इनाम	हेर्नुहोस्	उहाँको-लागि	शासन-गर्छ	र-उहाँको-पाखुरा	आउनुहुन्छ	शक्तिमा	परमप्रभु	प्रभु	हेर्नुहोस्	
H7939	H2009		H4910	H2220	H0935	H2389	H3069	H0136	H2009	

לְפָנָיו:	וּפְעֻלָּתוֹ	אֲתוֹ
उहाँअगाडि	र-उहाँको-काम	उहाँसँग-छ
H6440	H6468	H0854

परमप्रभु मेरा मालिक पराक्रमसाथ आइरहनु भएकोछ। उहाँ सबै मानिसहरूमाथि शासन गर्न बल उपयोग गर्नुहुनेछ। परमप्रभुले आफ्ना मानिसहरूको राम्रो कर्मकोलागि, पुरस्कार ल्याउनु हुनेछ।

יִשְׂאָ	וּבְחִיקוֹ	טְלָאִים	יִקְבֵּץ	בְּזָרְעוֹ	יִרְעֶה	עֲרָרֻו	כְּרֻעָה	11
बोक्नुहुन्छ	र-आफ्नो-काखमा	पाठाहरूलाई	जम्मा-गर्नुहुन्छ	आफ्नो-पाखुरामा	चराउनुहुन्छ	आफ्नो-बगाल	गोठालाले-जसरी	
H5375	H2436	H2922	H6908	H2220		H5739		

ס	יְנֻהַל:	עֲלֹזָת
—	कोमलतासँग-डोच्याउनुहुन्छ	दुधाउने-भेडीहरू
	H5095	H5763

गोठालेले भेडा डोर्याए झैं परमप्रभुले आफ्ना मानिसहरूलाई डोर्याउनु हुनेछ। परमप्रभुले आफ्ना शक्ति चलाउनु हुनेछ अनि आफ्ना भेडाहरू एकत्रित पार्नुहुनेछ। परमप्रभुले साना पाठो उठाउनुहुनेछ अनि आफ्नो पाखुरामा च्याप्नु हुनेछ, तिनीहरूका आमाहरू उहाँको पछाडि हिंड्नेछन्।

12	מִי- קסले	מָדָד नाप्यो	בְּשֵׁעָלוֹ आपनी-हत्केलामा	מַיִם पानी	וְשָׁמַיִם र-आकाश	בְּנֵרֶת बितामा	תְּנִין मापन-गन्यो	וְכָל र-समेट्यो	בְּשֵׁלֶשׁ नापमा	עֶפְרָת धूलो	הָאָרֶץ पृथ्वीको
	H4310	H4058	H8168	H4325	H8064	H2239	H8505	H3557	H6083	H0776	

וְשֵׁקֶל र-तौल्यो	בְּכֹלֵם तराजुमा	הָרִים पहाडहरू	וּנְבֻעוֹת र-डाँडाहरू	בְּמֵאֲזוּיָם: तौलमा
H8254	H6425	H2022	H1389	H3976

कसले आफ्नो हातको हत्केलामा भरेर समुद्र नाप्यो? कसले आफ्नो हात प्रयोग गरेर आकाशलाई नाप्यो? कसले डालो चलाए पृथ्वीका सारा कणहरू नाप्रलाई? पर्वतहरू र पहाडहरू नाप्रलाई कसले नाप्रे यन्त्र चलायो? यी सबै नाप्रे परमप्रभुमाथि थिए।

13	מִי- कसले	תְּנִין मापन-गन्यो	אֶת- —	רוּחַ आत्मा	יְהוָה परमप्रभुको	וְאִישׁ र-कुन-मानिसले	עֲצָתוֹ उहाँको-सल्लाहकार	יְוָדִיעָנִי: जनाउँछ-उहाँलाई
	H4310	H8505	H0853	H7307	H3068	H0376	H6098	H3045

कसैले पनि परमप्रभुको आत्मालाई उसले के गर्नु पर्ने, बताएनन्। कसैले पनि उहाँले गरेको कार्य कसरी गर्नु पर्छ बताएनन्।

14	אֶת- —	מִי कोसँग	נוֹעֵן सल्लाह-गर्नुभयो	וַיְבִיֵּהוּ र-बुझाउनुभयो-उहाँलाई	וַיִּלְמְדֵהוּ र-सिकाउनुभयो-उहाँलाई	בָּאָרֶחַ बाटोमा	מִשְׁפָּט न्यायको
	H0854	H4310	H3289	H0995	H3925	H0734	H4941

וַיִּלְמְדֵהוּ र-सिकाउनुभयो-उहाँलाई	יָדָעַת ज्ञान	וְדַרְךָ र-मार्ग	תְּבוּנָתוֹ बुद्धिको	יְוָדִיעָנִי: जनाउनुभयो-उहाँलाई
H3925	H1847	H1870	H8394	H3045

के परमप्रभुले कसैबाट सहयोग माग्नु भयो? के कसैले परमप्रभुलाई निष्पक्ष हुनु सिकाए? के कसैले परमप्रभुलाई ज्ञान सिकायो? के कसैले परमप्रभुलाई समझको मार्ग देखायो? होइन! पहिल्यैबाट परमप्रभुलाई ती कुराहरूको ज्ञान थियो।

15	הָן हेर्नुहोस्	גוֹיִם जातिहरू	כְּמַר थोपा-जस्ता	מְדָלִי बाल्टीको	וּכְשֶׁחַק र-धूलो-जस्ता	מֵאֲזוּיָם तराजुको	נִחְשָׁבוּ गनिन्छन्	הָן हेर्नुहोस्	אֵיִם टापुहरू	כְּדָק सानो-धूलो-जस्तो
	H2005	H4752	H1805	H7834	H3976	H2803	H2005	H0339	H1851	

יָטוּל:
उठाउनुहुन्छ
[H5190](#)

हेर, यस संसारमा सारा जातिहरू गाग्रिमा रहेको एक थोपा पानी सरह छन्। यदि परमेश्वरले टाढा टाढाका सबै जातिहरूलाई एकसाथ आफ्नो जोखने तराजुमा राख्नुभयो भने, पनि तिनीहरू मसिना धूलोका कणहरू जस्तै हुनेछन्।

16	וּלְבָנוֹן र-लेबानीन	אֵין पर्याप्त-छैन	רִי पुग्ने	בְּעֵר बाल्नलाई	וּחִיָּתוֹ र-त्यसका-पशुहरू	אֵין पर्याप्त-छैन	רִי पुग्ने	עוֹלָה: होमबलि-लागि	ס —
	H3844	H0369	H1767	H0369	H0369	H0369	H1767	H0369	

लेबानीनमा भएका जम्मै रूखहरूले पनि परमप्रभुको लागि दाउरा प्रशस्त हुँदैन। अनि लेबानीनका जम्मै पशुहरू होमबलिका तिमि प्रशस्त हुँदैन।

17	כָּל- सबै	הַגּוֹיִם जातिहरू	קָאֵין शून्य-जस्ता	נִגְדוֹ उहाँअगाडि-छन्	מֵאֲפָס शून्यता	וְתָהוּ र-रित्तोपन	נִחְשָׁבוּ- गनिन्छन्	לֹא: उहाँलाई
	H3605	H0369	H5048	H8414	H2803			

परमेश्वरसँग तुलना गर्दा संसारका सारा देश केही पनि होइनन्। परमेश्वरसँग तुलना गर्दा सबै जातिहरू अत्यन्त तुच्छ रहन्छन्।

18	וְאֵל- र	מִי कोसँग	תְּדַמְּיוֹן तुलना-गर्छौं	אֵל परमेश्वरको	וּמַה- र-कस्तो	דְּמוּת रूप	תְּעַרְכוּ मिलाउँछौं	לֹא: उहाँलाई
	H0413	H4310	H1819	H0410	H4100	H1823		

के तिमी परमेश्वरलाई अन्य केही थोकसँग तुलना गर्न सक्छौ? अँह! के तिमी परमेश्वरको प्रतिरूप बनाउन सक्छौ? अँह।

19	הַפְּסֵל मूर्तिलाई	נֹסֵף ढालेको	חָרָשׁ कारीगरले	וְצַרָּה र-सुनारले	בְּיָדָב सुनले	יִרְקָעוּ मोहोर-लगाउँछ	וּרְתֻקוֹת र-साङ्गलाहरू	כֶּסֶף चाँदीका	צוֹרָה: गढछ
	H6459	H2796	H6884	H2091	H7554	H7577	H3701	H6884	

तर कतिपय मानिसहरूले ढुङ्गा र काठबाट मूर्तिहरू गर्नु बनाउँछन् अनि तिनीहरूलाई देवताहरू भन्छन्। एकजना कारीगरले मूर्ति बनाउँदछ त्यसपछि अर्को कारीगरले त्यसलाई सुनले ढाकिदिँदछ। अनि चाँदीको सिक्रीहरूले त्यसलाई बाँधिदिँदछ।

לְהַקִּין	לֹא	יִבְקֹשׁ	חָכֵם	חָרָשׁ	יִבְחַר	יִרְקֹב	לֹא	עַץ	תְּרוּמָה	הַמִּסְכֵּן	20
स्थापना-गर्न	आफ्नो-लागि	खोज्छ	सिपालु	कारिगर	छान्छ	सङ्गे	नसङ्गे	काठ	भेटीको-लागि	गरिब-मानिस	
		H1245	H2450	H2796	H0977	H7537	H3808	H6086	H8641		

לֹא יְמוּט :
हल्लिने न मूर्ति
[H4131](#) [H3808](#) [H6459](#)

अनि त्यसको आधारको लागि उसले नकुहिने विशेष प्रकारको काठ छान्छ। त्यस पछि उसले काठको खास काम गर्ने कर्मी खोज्दछ। अनि त्यस कारीगरले “देवता” तयार पार्दछ जुन हल्लिपर लडने छैन।

מִזְבֵּחַ	הַבִּינְתָּיִם	הָלֹא	לְכֵם	מְרֹאֵשׁ	הַגִּיד	הָלֹא	תִּשְׁמְעוּ	הָלֹא	תְּדַעוּ	הָלֹא	21
जग	बुझ्दैनी	के	तिमीहरूलाई	सुरुदेखि	बताइएको-थिएन	के	सुन्दैनी	के	जान्दैनी	के	
H4146	H0995	H3808			H5046	H3808	H8085	H3808	H3045	H3808	

הָאָרֶץ :
पृथ्वीको
[H0776](#)

निश्चय तिमीहरू वास्तविकतालाई जान्दछौ, होइन र? निश्चय तिमीहरूले सुनेका छौ। निश्चय कसैले तिमीहरूलाई धेरै पहिल्यै भनीसकेको छ। निश्चय तिमीहरू जान्दछौ कसले पृथ्वी बनाएको हो।

שָׁמַיִם	כִּדְבָר	הַנּוֹטָה	כְּחַגְבֵי	וַיִּשְׁבִּיחַ	הָאָרֶץ	תּוֹג	עַל-	הַיִּשָּׁב	22
आकाशलाई	पर्दा-जसरी	तान्नुहुन्छ	फट्याङ्ग्रा-जस्ता-छन्	र-त्यसका-बासिन्दाहरू	पृथ्वीको	गोलाकार	माथि	बस्नुहुन्छ	
H8064	H1852	H5186	H2284	H3427	H0776	H2329		H3427	

לְשֵׁבֶת :
बस्नलाई पाल-जसरी र-फेलाउनुहुन्छ
[H3427](#) [H0168](#) [H4969](#)

परमप्रभु नै साँचो परमेश्वर हुनुहुन्छ। उहाँ पृथ्वीको परिधि भन्दा माथि विराजमान हुन हुन्छ, अनि उहाँसँग तुलना गर्दा मानिसहरू फट्याङ्ग्रा बराबर मात्र हुन्। उहाँले लुगाको टुक्रा बेरे जस्तो आकाशलाई बेर्नु भयो। बस्नलाई पाल टाँगे जस्तो उहाँले आकाशलाई फिँजाउनु भयो।

עֲשָׂה :	כִּתְרוֹ	אָרֶץ	שֹׁפְטֵי	לְאֹן	רוֹזְנִים	הַנּוֹתֵן	23
बनाउनुभयो	व्यर्थता-जसरी	पृथ्वीका	न्यायकर्ताहरू	शून्य	शासकहरूलाई	बनाउनुहुन्छ	
	H8414	H0776	H8199	H0369	H7336	H5414	

उहाँ शासकहरूलाई महत्वहीन पार्नु हुन्छ। उहाँले पृथ्वीका न्यायधीशहरूलाई सम्पूर्ण रूपले अयोग्य बनाउनु हुन्छ।

וְגַם-	גִּזְעָם	בְּאֶרֶץ	שָׂרָשׁ	בְּל-	אֶף	זָרְעוּ	בְּל-	אֶף	נִשְׁעוּ	בְּל-	אֶף	24
र-पनि	तिनका-डण्ठल	जमिनमा	जरा-हाल्दैन्	अहिले	अझ	बालिन्नन्	अहिले	अझ	रोपिन्नन्	अहिले	अझ	
H1571	H1503	H0776	H8327	H1077	H0637	H2232	H1077	H0637	H5193	H1077	H0637	

וְנִשְׂא :
उडाउँछ-तिनीहरूलाई पराल-जस्तो र-आँधीले र-सुकुछन् तिनमा फुकुनुहुन्छ
[H5375](#) [H7179](#) [H3001](#) [H5398](#)

ती शासकहरू माटोमा रोपिएका बिरुवाहरू जस्ता छन् तर तिनीहरूले माटोमा जराहरू हाल्नु अघि नै परमेश्वरले “बिरुवाहरू” माथि फुकुनु भयो भने तिनीहरू सुक्खा र मृत हुन्छन् अनि हावाले तिनीहरूलाई पराल झैं उडाइदिन्छ।

וְאֵל-	מִי	תְּרַמְּוֵנִי	וְאִשָּׁה	יִאמַר	קָדוֹשׁ :	25
र	कोसँग	तुलना-गर्छो-मलाई	र-बराबर-हुन्छ	भन्नुहुन्छ	पवित्रले	
H0413	H4310	H1819		H0559	H6918	

परमपवित्र परमेश्वरले भन्नुहुन्छ “के कसैसँग तिमीहरू मेरो तुलना गर्न सक्छौ? अँह। मेरो बराबर कोही पनि छैन।”

שָׂאוֹר	מָרוֹם	עֵינֵיכֶם	וּרְאוּ	מִי	בְּרָא	אֵלֶּהָ	הַמּוֹצֵיאַ	בְּמִסְפָּר	צְבָאָם	26
उठाउनुहोस्	माथि	तिम्रा-आँखाहरू	र-हेर्नुहोस्	कसले	सृष्टि-गन्यो	यी	निकाल्नुहुन्छ	गन्तीमा	तिनको-सेना	
H5375	H4791		H7200	H4310		H0428	H3318	H4557		

לְכֹלֵם	בְּשֵׁם	יְקָרָא	מְרֹב	אוֹנִים	וְאַמִּיץ	כֹּחַ	אִישׁ	לֹא	נִעְרָר:	ס
सबैलाई	नामले	बोलाउनुहुन्छ	ठूलो	शक्तिद्वारा	र-बलिष्ठ	बलले	एउटा-पनि	हराउँदैन	छुटेको	—
H3605	H8034	H7121	H7230	H0202	H0533		H0376	H3808		

माथि आकाशमा हेर, ती ताराहरू कसले रचे? कसले ती सारा “सैन्यहरू” आकाशमा रचे? प्रत्येक ताराको नाउँ कसले जान्दछ? साँचो परमेश्वर अत्यन्त बलवान र शक्तिशाली हुनुहुन्छ यसैले कुनै पनि तारा हराउँदैनन्।

לְמָה	תֹּאמַר	יַעֲקֹב	וּתְדַבֵּר	יִשְׂרָאֵל	נִסְתַּרְתָּהּ	דְּרָכֶי	מִיְהוָה	וּמֵאֱלֹהֵי	מִשְׁפָּטֵי	27
किन	भन्छी	याकूब	र-बोल्छी	इसाएल	लुकेको-छ	मेरो-बाटो	परमप्रभुबाट	र-मेरा-परमेश्वरबाट	मेरो-न्याय	
H4100	H0559	H3290	H1696	H3478	H5641	H1870	H3068	H0430	H4941	

יעֲבֹר:
बेवास्ता-गर्नुहुन्छ

हे याकूबका मानिसहरू! यो सत्य हो। इसाएल यसलाई तिमीहरूले विश्वास गर्ने पर्छ। यसैले तिमी किन भन्छौ “मेरो जीवन शैली परमप्रभुले देख्न सक्नुहुन्न। परमेश्वरले मलाई भेट्न सक्नुहुन्न र दण्ड दिन सक्नुहुन्न।”

קְלוֹא	יִדְעַתְּ	אִם	לֹא	שָׁמַעְתָּ	אֱלֹהֵי	עוֹלָם	יְהוָה	בּוֹרֵא	קִצּוֹת	הָאָרֶץ	לֹא	28
के	जान्दैनौ	के	होइन	सुनेकै-छौ	परमेश्वर	अनन्तको	परमप्रभु	सृष्टिकर्ता	छेउहरू	पृथ्वीका	थाक्नुहुन्न	
H3808	H3045		H3808	H8085	H0430	H5769	H3068	H7098	H0776	H3808		

יִעַף
न-हुन्छ
וְלֹא
र-न
יִיגַע
क्लान्त-हुनुहुन्छ
אֵין
छैन
חֲקָר
सीमा
לְתִבְנוֹתָיו:
उहाँको-बुद्धिको
[H3286](#)
[H3808](#)
[H3021](#)
[H0369](#)
[H2714](#)
[H8394](#)

निसन्देह तिमी जान्दछौ र सुनेकाछौ कि परमप्रभु परमेश्वर अत्यन्तै बुद्धिमानी हुनुहुन्छ। मानिसहरूले प्रत्येक कुरो सिक्नु सक्दैनन्, उहाँले जान्नु हुन्छ। परमप्रभु थाक्नु हुन्न र आरामको खाँचो पनि पर्दैन। परमप्रभुले पृथ्वीमा सुदूर स्थानहरू बनाउनु भयो परमप्रभु सन्तानका परमेश्वर हुनुहुन्छ।

נָתַן	לִיעֲפֹ	כֹּחַ	וְלֵאֵין	אוֹנִים	עֲצָמָה	יִרְבֶּה:	29
दिनुहुन्छ	थकितलाई	शक्ति	र-जोसँग-छैन	बलको	ताकत	बढाउनुहुन्छ	
H5414	H3287		H0369	H0202	H6109		

परमप्रभुले दुर्बल मानिसहरूलाई बलियो पार्न सहयोग गर्नु भयो। उहाँले नै दुर्बल मानिसहरूलाई शक्तिशाली बनाउनु हुन्छ।

וַיַּעֲפוּ	נְעָרִים	וַיִּגְעוּ	וּבְחֹרִים	כְּשׁוֹל	יִכְשְׁלוּ:	30
र-थाक्छन्	जवानहरू	र-क्लान्त-हुन्छन्	र-युवकहरू	ठेस-खाएर	लड्छन्	
H3286	H5288	H3021	H0970	H3782	H3782	

जवान मानिसहरू थाक्छन् र आरामको खाँचो पर्दछ, तन्देरी केटाहरू पनि ढुन्मुनिदै लड्छन्।

וַיִּגְעוּ	וְקוֹנֵי	יְהוָה	יִחְלִיפוּ	כֹּחַ	יַעֲלוּ	אֲבָר	כְּנֻשָׁרִים	יְרוֹצֵוּ	וְלֹא	יִיגְעוּ	31
क्लान्त-हुन्छन्	तर-परखनेहरू	परमप्रभुको	नयाँ-शक्ति-पाउँछन्	बल	उड्छन्	पखेटा	गरुड-जस्तै	दौडिन्छन्	र-न	क्लान्त-हुन्छन्	
H3021		H3068	H2498		H5927	H0083	H5404	H7323	H3808	H3021	

וְלִכְוֹ
हिँड्छन्
וְלֹא
र-न
וַיַּעֲפוּ:
थाक्छन्
[H3286](#)
[H3808](#)
[H3212](#)

तर तिनीहरू जसले परमप्रभुमाथि भरोसा गर्दछ उ अझ बलियो हुन्छ अनि चीलहरू जस्तै आकासिन्छ। ती मानिसहरू दुर्बल नभई दगुर्छन्। ती मानिसहरू थकित नभई हिँड्छन्।